



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Zofingen Black Panthers **1L**

CLUB 2 Rolling Aventicum II **1L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **16.10.2022**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:11** Match Number / Index **POC012**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____
 Tournoi / Torneo _____ Cup / Pokal
 Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **152**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Lic. No Lic. / Tess. _____ Surname / Name Forename / Vorname
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____
 Signature / Firma _____
 Unterschrift _____

Time Keeper Chronométrateur **9040** **HUMBEL Pascal**

Official scorer Marqueur **202277** **GUT Janick**

Referee 1 Arbitre 1 **212485** **SCHÖNENBERGER Pascal**

Referee 2 Arbitre 2 **94015** **BIERI Stéphane**

Tech. Director Directeur tech. _____

1 Zofingen Black Panthers

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 33 | C | BEUTLER Dario | 203083 | 03:15 | 23 | 10 | 1 | | | | |
| 4 | A | KELLER Dale | 206052 | 12:59 | 9 | 33 | 2 | | | | |
| 31 | G | ZETSCHÉ Andreas | 202270 | 20:17 | 23 | 33 | 3 | | | | |
| 30 | G | STUDER Marc | 211388 | 28:07 | 4 | 10 | 4 | | | | |
| 5 | | EHRENSPERGER Pascal | 217032 | 53:07 | 23 | 10 | 5 | | | | |
| 21 | | KIEFER Patrick | 208218 | 54:35 | 33 | 9 | 6 | | | | |
| 48 | | EGGIMANN Nils | 210078 | | | | | | | | |
| 10 | | LOHRI Roger | 205161 | | | | | | | | |
| 23 | | BIERI Oliver | 80015 | | | | | | | | |
| 9 | | SCHÜRCH Lucas | 210086 | | | | | | | | |
| 13 | | SCHÜRCH Niklas | 214194 | | | | | | | | |
| 7 | | LOHRI Stefan | 203235 | | | | | | | | |
| 28 | | HODEL Christoph | 202253 | | | | | | | | |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **202198**
 Nom / Cognome Prénom / Nome _____
SCHÄR Roger

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 29:51 | 28 | 2 | 31:51 | G1 |
| 32:10 | 5 | 2 | 34:10 | H |
| 32:42 | 23 | 2 | 34:42 | B1 |
| 33:56 | 4 | 2 | 35:56 | C1 |
| 35:11 | 5 | 2 | 37:11 | I |
| 41:46 | 9 | 2 | 42:31 | B1 |
| 44:06 | 28 | 2 | 46:06 | H |
| 46:40 | 10 | 2 | 48:16 | G1 |

TOTAL 6
 TIME OUT
TOTAL 16 min

2 Rolling Aventicum II

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 72 | C | PERSEGHINI Robin | 210123 | 39:09 | 17 | | 1 | | | | |
| 17 | A | CLOTTU Dylan | 210246 | 42:31 | 7 | 15 | 2 | | | | |
| 31 | G | REY Guillaume | 208065 | 48:16 | 39 | | 3 | | | | |
| 50 | G | MARTI Noé | 214125 | | | | | | | | |
| 15 | | CHARDONNENS Mathias | 213132 | | | | | | | | |
| 91 | | CLEMENT Shem | 218063 | | | | | | | | |
| 19 | | CRESSIER Romain | 214173 | | | | | | | | |
| 7 | | DERRON Kevin | 218866 | | | | | | | | |
| 39 | | GALLIADI Anthony | 213332 | | | | | | | | |
| 61 | | HOCHSTRASSER Stéphane | 204062 | | | | | | | | |
| 70 | | JUILLERAT Mandy | 206183 | | | | | | | | |
| 27 | | KAMPFER Theo | 217018 | | | | | | | | |
| 99 | | SPAHR Michaël | 211274 | | | | | | | | |
| 76 | | VONLANTHEN Kevin | 204045 | | | | | | | | |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **201282**
 Nom / Cognome Prénom / Nome _____
FORNACHON Didier

Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 20:00 | 61 | 2 | 20:17 | H |
| 23:20 | 72 | 2 | 25:20 | V1 |
| 33:56 | 7 | 2 | 35:56 | C1 |
| 43:19 | 7 | 2 | 45:19 | H |
| 56:14 | 99 | 2 | 58:14 | G1 |
| 56:37 | 72 | 2 | 58:37 | C1 |

TOTAL 3
 TIME OUT
TOTAL 12 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
|-----------------------------------|--------|--------|---|--------|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 0 | 6 | 3 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb. _____